

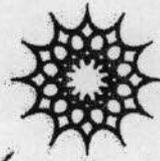


دانشگاه گیلان

نماینده  
خانم دکتر صیانی

۱۳۹۴، ۶، ۲۹

۵۱۴۸



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

بسم تعالی

تفاهم نامه همکاری

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی و دانشگاه گیلان

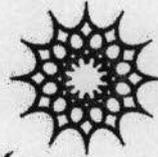
#### مقدمه:

در چارچوب اصل ضرورت توسعه همکاری علمی بین مراکز مختلف آموزشی، پژوهشی و اجرایی جهت بهره‌مندی از ظرفیت‌ها و توانمندی‌های متقابل به‌خصوص به‌منظور ارتقای جایگاه و کارآمدی رشته‌های علوم انسانی در کشور، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی و دانشگاه گیلان بر سر برنامه‌های علمی و پژوهشی مورد علاقه طرفین اشتراک نظر داشته و بر سودمندی آن تاکید دارند. این تفاهم‌نامه بین پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی به نمایندگی آقای دکتر حسینعلی قبادی سرپرست پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی به نشانی تهران، بزرگراه کردستان، خیابان ایران‌شناسی (۶۴ غربی) که در این تفاهم‌نامه «پژوهشگاه» خوانده می‌شود و دانشگاه گیلان به نمایندگی آقای دکتر احمد رضی رییس دانشگاه گیلان به نشانی رشت، کیلومتر ۵ جاده رشت - تهران، دانشگاه گیلان که در این تفاهم‌نامه «دانشگاه» خوانده می‌شود، منعقد می‌گردد.



## ماده ۱- موضوع تفاهم نامه:

- ۱-۱) همکاری در طراحی و اجرای طرح‌های کلان ملی در حوزه‌های تخصصی؛
- ۲-۱) انجام طرح‌های مشترک پژوهشی در حوزه‌های زبانی و فرهنگی (گیلان‌شناسی، تاریخی، اجتماعی و باستانی)؛
- ۳-۱) تبادل استاد در حوزه‌های راهنمایی، مشاوره و داوری پایان‌نامه‌ها و رساله‌های دانشجویی؛
- ۴-۱) همکاری در بهره‌برداری و توسعه پرتال جامع علوم انسانی؛
- ۵-۱) همکاری در توسعه و تامین مقالات مجلات علمی-پژوهشی پژوهشگاه؛
- ۶-۱) همکاری در تشکیل کنفرانس بین‌المللی دانشگاه‌های حوزه دریای خزر؛
- ۷-۱) ایجاد زمینه مناسب برای استفاده طرفین از تولیدات علمی و پژوهشی طرف مقابل با حفظ حقوق مادی و معنوی؛
- ۸-۱) همکاری در بازدید اساتید و دانشجویان از موسسات طرفین؛
- ۹-۱) استفاده از ظرفیت‌های علمی اساتید و دانشجویان تحصیلات تکمیلی طرفین؛
- ۱۰-۱) همکاری و مشارکت در برگزاری کارگاه آموزشی، نشست، سخنرانی، میزگرد، گردهمایی، کارگاه‌های آموزشی و همایش‌های تخصصی مورد توافق دو طرف؛
- ۱۱-۱) همکاری و مشارکت در تدوین درسنامه و جزوات آموزشی؛
- ۱۲-۱) تبادل اطلاعات علمی و فراهم نمودن امکان دسترسی به کتابخانه و بهره‌برداری از منابع علمی شامل کتب، نشریات و سایر مدارک علمی با رعایت حقوق مادی و معنوی؛
- ۱۳-۱) همکاری در زمینه برنامه‌ریزی، تألیف، تدوین، تصحیح، تحقیق و ترجمه متون مورد توافق طرفین؛
- ۱۴-۱) همکاری در زمینه نشر مشترک کتاب، نشریات و ویژه‌نامه‌های علمی؛
- ۱۵-۱) دیگر همکاری‌های دانشگاهی که دو مؤسسه درباره آن‌ها توافق می‌کنند؛



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

## ماده ۲- روش اجرایی:

- (۱-۲) طرفین متعهد می شوند به منظور تحقق مفاد این تفاهم نامه، نمایندگان تام الاختیار خود را جهت پی گیری و اجرای هر یک از بندهای این تفاهم نامه تعیین کنند. نمایندگان نیز موظف اند نتایج فعالیت هایشان را مستمراً به اطلاع رؤسا یا مدیران ذیربط طرفین برسانند؛
- (۲-۲) به منظور هماهنگی و همچنین تضمین اجرای مفاد تفاهم نامه، دست کم برگزاری یک جلسه سالانه در سطح روسای دو موسسه الزامی است؛
- (۳-۲) طرفین می توانند برای هر یک از زمینه ها و موضوعات خاصی که طبق تفاهم نامه قرار است دو مؤسسه به صورت فعالیت مشترک به اجرا در آورند، قراردادی مستقل تنظیم، امضاء و مبادله کنند؛
- (۴-۲) تعهدات اجرایی و مالی هر یک از دو موسسه در موضوعات و برنامه های همکاری مشترک طرفین بر اساس توافقات صورت گرفته، در کارگروه اجرایی تدوین و پس از تصویب مسئولان ذیربط در دو موسسه پیگیری خواهد شد؛
- (۵-۲) هرگونه اختلاف در اجرا یا تفسیر مواد این تفاهم نامه یا موضوع پیش بینی نشده در اجرای آن بدو از طریق مذاکره طرفین قابل رسیدگی خواهد بود و در صورت لزوم مراتب رسیدگی با حضور نمایندگان دو طرف به علاوه داور مرضی الطرفین انجام خواهد شد. علاوه بر آن، در صورت عدم حل اختلاف از طرق یادشده، رجوع به مراجع قضایی برای حل و فصل موضوع امکان پذیر خواهد بود.

## ماده ۳- مدت تفاهم نامه:

این تفاهم نامه از تاریخ امضای طرفین به مدت پنج سال معتبر است که پس از انقضای این مدت با اعلام قبلی یکی از طرفین قابل فسخ می باشد و در غیر این صورت این تفاهم نامه برای دوره های پنج ساله تمدید می شود.

## ماده ۴- ضوابط حاکم بر تفاهم نامه:

کلیه قوانین، ضوابط و مقررات موضوعه کشور در زمینه انعقاد قراردادها و نحوه انجام فعالیت های دستگاه های اجرایی و تحقیقاتی نظیر قوانین حاکم بر موسسات و مراکز آموزشی و پژوهشی در اجرای این تفاهم نامه نیز حاکم است.



دانشگاه گیلان



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

ماده ۵:

این تفاهم نامه در ۵ ماده و ۲۰ بند و در دو نسخه تنظیم شده و پس از معرفی نمایندگان تام الاختیار حسب مورد با انعقاد قراردادهای جداگانه قابل اجرا خواهد بود.

دکتر احمد رضی

دانشگاه گیلان

امضاء:

تاریخ:

دکتر حسینعلی قبادی

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

امضاء:

تاریخ:

باسمه تعالی

تاریخ: ۱۳۹۳/۰۵/۲۷  
شماره: ۵۱۳۹۹ / ۱۵  
پست:



دانشگاه گیلان  
۱۳۵۲-۱۹۷۴

University of Guilan

۰۱۲-۳۳۶۹۰۴۸۵-۹

۰۱۲-۳۳۶۹۰۶۰۹

صندوق پستی: ۱۸۴۱

P.O.Box: 1841

Rasht - Guilan - I.R. Iran

Tel: (+98) 13-33690485

Fax: (+98) 13-33690609

www.guilan.ac.ir

Email: pr@guilan.ac.ir

شماره پیگیری  
۱۲۲۶۲۲

سال دولت و ملت، همدلی و هم‌زبانی

جناب آقای دکتر حسینعلی قبادی  
رئیس محترم پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

با سلام و احترام، بیرو نشست مشترک به جهت گسترش راهکارهای تعاملات فی مابین بدینوسیله جناب آقایان دکتر یاسوری، دکتر موسوی و دکتر نیکویی به عنوان نمایندگان دانشگاه جهت پیگیری مذاکرات صورت گرفته به حضور معرفی می‌شوند.

همچنین شماره همراه جناب آقای دکتر یاسوری (۰۹۱۱۸۴۰۹۲۱۸) جهت هماهنگیهای لازم و پیگیریهای

آتی تقدیم می‌شود

قبلا از بذل عنایت و توجه ویژه جنابعالی صمیمانه سپاسگزارم.

دکتر حسینعلی قبادی  
معاون پژوهش و فناوری دانشگاه گیلان

بسم تعالی

جناب آقای دکتر علم الهدی

باسلام و احترام  
بخصوص مذاکرات و طبعه رئیس گسترش راهکارها  
مسئدگی است اقدامات مربوطه را از جمله تهیه تقویم همکاری  
در اسرع وقت صورت پذیرد.

*(Handwritten signature)*  
۱۳۹۳

آقای دکتر امریکا کرمانی  
۹۲/۶/۳

۱- ...  
۲- ...

۴۱۵۰  
۹۴/۵/۲۱

۹۴/۶/۲۴

تاریخ: ۹۴/۶/۲۹

شماره: ۵۲۵۳

پیوست:



دانشگاه علوم، تربیت و فناوری  
پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

باسمه تعالی

جناب آقای دکتر احمد رضی  
رئیس دانشگاه گیلان

سلام علیکم؛

احتراماً، نظر به امضاء تفاهم‌نامه پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی با آن دانشگاه مورخ ۱۳۹۴/۶/۲۹، سرکار خانم دکتر زهرا حیاتی به‌عنوان نماینده پژوهشگاه علوم انسانی جهت اجرایی کردن تفاهم‌نامه به‌حضور معرفی می‌گردد. امید است با معرفی نماینده محترم آن پژوهشگاه زمینه همکاری‌های بیشتر فراهم گردد.

تکیه بر خدا و توفیق از اوست

حسینعلی قبادی

سرپرست پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

رونوشت: جناب آقای دکتر امیری‌طهرانی، سرکار خانم دکتر زهرا حیاتی، بهزاد اصغری.

www.ihs.ac.ir

تهران، بزرگراه کردستان، خیابان ایران شناسی (۶۴ غربی)، کدپستی ۱۴۳۷۷۶۸۱، صندوق پستی: ۱۴۱۰۰-۶۴۱۹  
تلفن: ۳-۴۶۸۹۱، فکس: ۸۰۳۶۳۱۷